



Urnenabstimmung vom 17. Mai 2020

**Botschaft Rechnung 2019**

**der Politischen Gemeinde und der Werke**



## Inhaltsverzeichnis

---

Information zur Abstimmungsvorlage	3
Geschäftsberichte	4
Erfolgsrechnung nach Funktionen (Begründung S. 16 – 18)	10
Gestufter Erfolgsausweis	15
Investitionsrechnung	19
Bilanz 2019	21
Genehmigung des Gemeinderates	22
Bestätigungsbericht der Rechnungsprüfungskommission	23

## Information zur Abstimmungsvorlage

---

### Verfahren

Gemäss Gemeindeordnung vom 27.11.2019 beschliessen die Stimmberechtigten der Gemeinde Güttingen an der Gemeindeversammlung über die Genehmigung der Jahresrechnung. Die Gemeindeversammlung wird als oberstes Organ der Gemeinde bis Ende Juni zur Rechnungsversammlung einberufen.

Aktuell ist die Bevölkerung infolge Ausbreitung des Coronavirus (COVID-19) eingeschränkt. Der Bund und die Kantone haben Massnahmen zur Bekämpfung der Ausbreitung ausgesprochen. Deshalb dürfen keine Versammlungen stattfinden – somit auch keine Gemeindeversammlungen.

Die Durchführung einer ausserordentlichen Urnenabstimmung anstelle der Gemeindeversammlung kann als Notstandsmassnahme gemäss §44 der Kantonsverfassung gerechtfertigt werden. Über solche Massnahmen entscheidet der Regierungsrat. Der Regierungsrat hat beschlossen, dass anstatt der Gemeindeversammlungen eine Urnenabstimmung durchgeführt werden darf.

### Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2019

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2019 wird Ihnen an der nächsten Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

### Stimmabgabe (Notfall)

Sollte es Ihnen aufgrund der aktuellen Krisensituation (Coronavirus) bis zum Wahlsonntag nicht möglich sein Ihre Stimme abzugeben, melden Sie sich am Wahlsonntag während den Urnenöffnungszeiten zwischen 10.00 Uhr und 11.00 Uhr telefonisch unter 058 345 25 53. Ihr verschlossenes Stimmcouvert wird dann bei Ihnen zu Hause abgeholt.

### Abstimmungsvorlage

Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie die Rechnung 2019 der Politischen Gemeinde und der Werke. Der Gewinn über CHF 264'153.57 soll wie folgt verwendet werden:

- CHF 250'000.– in die Vorfinanzierung neues Gemeindehaus
- CHF 14'153.57 in das Eigenkapital

Die detaillierte Rechnung können Sie online unter der Gemeinwebseite [guettingen.ch](http://guettingen.ch) > Politik / Gemeindeversammlung einsehen oder bei der Gemeindeverwaltung unter Telefon 058 346 25 50 nach Hause bestellen.

Der Gemeinderat empfiehlt, der vorgelegten Rechnung 2019 der Politischen Gemeinde und der Werke mit aufgeführter Gewinnverwendung zuzustimmen.

### Die Abstimmungsfrage lautet

Stimmen Sie der Rechnung 2019 der Politischen Gemeinde und der Werke zu?

## Geschäftsbericht zur Rechnung 2019



Ressorts Allgemeine Verwaltung, Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Raumordnung, Finanzen und Steuern

**Urs Rutishauser, Gemeindepäsident**

Die Jahresrechnung 2019 liegt Ihnen als Kurzversion zusammengefasst nach Funktionen und Arten vor. Der Gemeinderat hat aus ökologischen Gründen beschlossen, die Botschaft kurz und prägnant abzufassen.

Die Anhänge zur Rechnung 2019 sind darum erstmals nicht in der Botschaft abgedruckt (Eigenkapitalnachweis, Rückstellungsspiegel, Verpflichtungskreditkontrollen, Beteiligungs- und Anlagespiegel). Sie haben die Möglichkeit, die detaillierte Rechnung online auf der Gemeindegewebseite unter [guettingen.ch](http://guettingen.ch) > Politik / Gemeindeversammlung einzusehen. Auf Ihre Anfrage unter Telefon 058 345 25 50 oder [info@guettingen.ch](mailto:info@guettingen.ch) senden wir Ihnen die detaillierte Fassung auch gerne per Post nach Hause.

Wir präsentieren Ihnen eine Rechnung 2019, die mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 264'153.60** abschliesst. Gegenüber dem Jahr 2018 sind die Einkommenssteuern der natürlichen Personen um CHF 145'000.– gestiegen, was 11% entspricht. Der Ertragsüberschuss soll wie im vergangenen Jahr für die Amortisation des neuen Gemeindehauses verwendet werden.

Detailliertere Begründungen zu den Abweichungen finden Sie auf den Seiten 16 – 18 der Botschaft. Diese beziehen sich auf die detaillierte funktionale Erfolgsrechnung, welche auf der Webseite der Gemeinde zu finden ist.

### Bevölkerung

Im Jahr 2019 weist Güttingen eine Bevölkerungszunahme von 65 Personen aus – gegenüber einer Abnahme von 2 Personen im letzten Jahr. Die entspricht einer Bevölkerungszunahme von 4%. Im 2019 sind 203 Personen zugezogen und 136 Personen von Güttingen weggezogen. Es gab 12 Geburten und 14 Todesfälle zu verzeichnen. Ende Jahr konnten wir eine Einwohnerzahl von 1'656 vorweisen. Wir heissen die neuen Einwohnerinnen und Einwohner herzlich willkommen!

### Personelles

Im 2019 gab es in der Gemeindeverwaltung zwei personelle Wechsel. Silvia Obertüfer hat die vakante Stelle der Finanzverwaltung übernommen, welche temporär durch Roger Oehrli besetzt war. Silvia Obertüfer bringt eine breite Erfahrung im Buchhaltungs- und Rechnungswesen mit und hat sich bereits optimal in ihrer Funktion eingearbeitet.

Auf Ende Jahr 2019 wurde unsere Gemeindeschreiberin, Christina Pagnoncini, als Gemeindepäsidentin im Kemptal gewählt. Die freie Stelle wurde per 01.02.2020 durch Elisabeth Isik besetzt. Elisabeth Isik bringt eine breite Verwaltungserfahrung mit und hat sich bereits bestens in ihrem Arbeitsbereich und dem Team eingelebt.

### Umzonung Sägerei Rutishauser

An der Gemeindeversammlung vom 28. Mai 2019 hat der Souverän der Umzonung von 4'800m<sup>2</sup> Landwirtschaftsland in Arbeitszone zugestimmt. Ein Güttinger Gewerbebetrieb erhält somit genügend Fläche für die geplante Betriebsvergrößerung und die benötigten Lagerflächen.

### Entwicklung Areal Bruag AG

Der Prozess zur erstrebten Umzonung und dem damit verbundenen Gestaltungsplan wurde Ende 2019 gestartet. Das Grundstück wird seit Jahren industriell-gewerblich genutzt und

ist nach dem rechtsgültigen Zonenplan der Gemeinde Güttingen der Arbeitszone Gewerbe zugewiesen. Mit der Umnutzung wird eine Wohn- und Arbeitszone mit überlagernder Gestaltungsplanpflicht angestrebt. Mit dem Gestaltungsplan sollen einerseits die geforderte ortsbauliche und architektonisch gute Qualität erreicht und andererseits eine attraktive Umgebungsgestaltung erreicht werden. Um die geforderte Qualität an dieser zentralen Lage zu erreichen, haben sich die Grundeigentümer und die Gemeinde Güttingen dazu entschieden, einen Studienauftrag mit Präqualifikation auf Einladung durchzuführen.

### Zentrumsüberbauung

Am 1. Juli 2019 um 16.50 Uhr ging bei der Feuerwehr Altnau-Güttingen die Notruf-Meldung «Brand Gross in Güttingen» ein. Drei Feuerwehren mit über 100 Mann konnten das Feuer binnen weniger Stunden löschen und die umliegenden Gebäude sichern.

Danach wurden die Gebäude durch den Investor der Zentrumsüberbauung abgebrochen und fachmännisch entsorgt. Die Baueingabe für die Zentrumsüberbauung wird im April 2020 erwartet und gemäss dem Investor, Rhomberg Bau AG, wird der Baustart im Herbst 2020 erfolgen.



### Bautätigkeit

Das vergangene Jahr war erneut geprägt von einer grossen Bautätigkeit. Es wurden insgesamt 36 Baugesuche behandelt und grossmehrheitlich bewilligt. Die erste Etappe der vermutlich grössten je in Güttingen gebauten Wohnüberbauung «Seewies» ist fertiggestellt. Die 26 Eigentumswohnungen und 28 Mietwohnungen sind praktisch alle bezogen. Diese 54 Wohnungen bescherten Güttingen im 2019 unter anderem ein Bevölkerungswachstum von 4%.

Die erste Etappe zur Erschliessung Unterdorf/Bild an der Lotterloostrasse wurde im April 2019 fertiggestellt. Diese 1. Etappe ist in Wohnzone und Wohn- und Arbeitszone aufgeteilt und bietet Platz für ca. 10 Gebäude. Auch hier rechnen wir in den nächsten Jahren mit Zuwachs.

### Danksagung

Ich bedanke mich ganz herzlich bei meinen Gemeinderatskollegen für die menschliche und fachliche Unterstützung, unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die kompetenten und freundlichen Dienstleistungen, zum Wohle der Bevölkerung, sowie bei den Mitgliedern aller Kommissionen für die Erreichung wertvoller Angebote für Güttingen!

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung bedanken sich bei der Bevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen.



Ressorts Gesundheit und Soziale Sicherheit

**Sandra Stadler, Vize-Gemeindepräsidentin**

### Hort Güttingen – ein Bedürfnis

Der Hort ist gut angelaufen und entspricht in etwa dem geplanten Angebot. Kinder, Eltern, Vermieter, die Schule, das Hortpersonal sowie die Schul- und Gemeindebehörden arbeiten sehr gut zusammen und sind mit dem Verlauf zufrieden. Das Budget, welches an der Versammlung vom Frühling 2019 nachgereicht wurde, konnte eingehalten werden. Familien haben somit eine Wahlfreiheit zwischen Hort, Tagesfamilien und zwei Krippen für Kleinkinder, sofern sie die Kinder fremd betreut haben möchten.

### Liste der säumigen Prämienzahler «Schwarze Liste» und Case Management

Das Kompetenzzentrum Soziale Dienste (KSDS) sieht die Liste der säumigen Prämienzahler, die sogenannte «schwarze Liste», die der Kanton Thurgau vorgibt, im Zusammenhang mit einem sehr aktiven Case Management (CM) als verantwortbar. Mit dem CM kann grösstenteils vermieden werden, dass Personen (Erwachsene, Jugendliche und Kinder) auf die Liste der säumigen Prämienzahler gesetzt werden und somit nur Anspruch auf eine Notfallbehandlung hätten. Gleichzeitig hat sich das CM zur Früherkennung von Personen in wirtschaftlich schwachen Verhältnissen sehr bewährt. Die gute Zusammenarbeit zwischen allen betroffenen Stellen ermöglicht es, Personen so zu beraten, dass sie nicht von der Sozialhilfe abhängig werden. Das KSDS ist auf allen Ebenen ein Erfolg, da es professionell, effizient und mit Menschenwürde handelt. So sind die finanziellen Folgen für die Gemeinde gut tragbar und mit gutem Gewissen begründbar.

### Wirtschaftliche Sozialhilfe und Asylwesen

Das KSDS kann eine souveräne Fallführung vorweisen. Weiter konnte es 2019 einige offene Fragen in der gesetzlichen Sozialhilfe im Bereich des Zuständigkeitsgesetzes (ZUG) und der Kinderschutzverordnung (KESV) klären.

Die Zahlen der Asylsuchenden waren 2019 rückläufig, dies spürte auch die Gemeinde Güttingen. Per Ende 2019 hat die Gemeinde Güttingen keine eigenen Asylsuchenden. Zwei junge Männer wohnen in Güttingen, sind aber der Gemeinde Kesswil zugeteilt. 2020 dürfte sich diese Situation wieder ändern. Die Gemeinde Güttingen ist zusammen mit den anderen Mitgliedsgemeinden des KSDS bestrebt, eine gemeinsame Lösung zu erarbeiten.

### Die Spitex am See wird zur Nachbarschaftshilfe See

Die Mitglieder des Vereins Spitex am See gaben dem Vorstand an der Delegiertenversammlung im Jahr 2018 den Auftrag, in einem zweijährigen Pilotprojekt eine organisierte Nachbarschaftshilfe aufzubauen. An der diesjährigen Mitgliederversammlung am 24. September 2020 wird darüber entschieden, ob die Nachbarschaftshilfe ein festes Angebot werden soll und der Name Nachbarschaftshilfe See (NBHS) den des Vereins Spitex am See ablöst. Das Pilotprojekt darf auf ein ereignisreiches Jahr zurückblicken und vermittelte bis anhin 23 spannende Tandems in folgenden Bereichen; Besuchen/Zeit verbringen, PC-Support, Mithilfe im Garten, Pflege von Tieren, handwerkliche Unterstützung. So vermittelten die NBHS zum Beispiel einen Mann mittleren Alters mit nur geringem nachbarschaftlichem Netzwerk, der für seine Ferienabwesenheit seine Katzen und Pflanzen versorgt brauchte. Es meldete sich eine junge Frau,

die sich in einer beruflichen Neuorientierung befand und die Zeit für soziales Engagement einsetzte. Für ihr Bewerbungsdossier erhielt sie vom NBHS einen Nachweis für freiwilliges und ehrenamtliches Engagement. Weiter gab es eine Anfrage einer älteren Person. Sie fragte nach punktueller Unterstützung und Handreichung in ihrem zu Hause, da sie gesundheitliche Probleme hatte. Zum Beispiel, wenn sie eine ihrer Lieblingssuppen kochte. Es meldete sich ein freiwilliges Mitglied, welches bereits in den Genuss der Dienste der NBHS kam. Sie wohnt im gleichen Dorf und wollte etwas zurückgeben.



Ressorts Volkswirtschaft und Flurwesen

**Viktor Gähwiler, Gemeinderat**

### Flurstrassen

Die Gemeinde Güttingen hat beim kantonalen Landwirtschaftsamt einen Antrag zur Aufnahme in das Unterstützungsprogramm zur Flurstrassen-sanierung eingereicht. Dabei erhalten Gemeinden Subventionsbeiträge für die Sanierungsarbeiten, je 27% vom Bund und Kanton. Die Gemeinde Güttingen wurde in das entsprechende Programm «PWI» (Periodische Wieder-Instandstellung) aufgenommen, muss nun aber aufgrund dessen das Flurreglement sowie den entsprechenden Strassenzuteilungsplan revidieren. Die Arbeitsgruppe Flurwege hat die Unterlagen inzwischen vorbereitet. Die beitragspflichtigen Grundeigentümer ausserhalb des Baugebiets wurden an einer Informationsveranstaltung im November 2019 ausführlich darüber informiert. Vorgesehen ist, den entsprechenden Übersichtsplan mit den unterhaltenden Anlagen (Strassen und Entwässerungen) und das neue «Unterhaltsreglement der Flurstrassen, Waldstrassen und Entwässerungsanlagen der Gemeinde Güttingen» im September 2020 an der Urne zur Abstimmung zu bringen.



Ressort Umwelt, Kultur, Sport und Freizeit

**Markus Hochuli, Gemeinderat**

### Abfallbewirtschaftung / Grüngut-Deponie

Güttingen konnte als eine der ersten Gemeinden das flächendeckende Konzept der Unterflurcontainer einführen und erfreut sich über die positive Umsetzung.

Die Grüngut-Deponie wird weiterhin rege genutzt. Zur Berücksichtigung der berufstätigen Personen ist die Grün-Deponie jeweils jeden Mittwoch um eine Stunde länger geöffnet – neu bis 19.00 Uhr.

### Gewässer

Dank der guten Arbeit der Werkhofmitarbeiter sind die Fliessgewässer gut im Schuss und die Biodiversität erhalten. Die Umsetzung der Sanierung Hornbach mit Fischtreppe sollte bis Mitte Jahr 2020 erfolgen.

## Tourismus Sonnenecke

Zur Ferienregion Sonnenecke Bodensee gehören die sechs Gemeinden Altnau, Güttingen, Kesswil, Langrickenbach, Münsterlingen und Uttwil. An der letztjährigen GEWA in Altnau konnte sich die Region, zusammen mit Hagnau und Immenstadt, auf eine sehr positiv Weise präsentieren und damit gute Werbung für unsere Region leisten.

## Jungbürgerfeier

An der Jungbürgerfeier vom 4. Oktober 2019 nahmen von den Gemeinden Altnau 9, Münsterlingen 16 und Güttingen 13 damit insgesamt 38 Jungbürgerinnen und Jungbürger, sowie 6 Behördenmitglieder teil. Der magische Abend startete um 18.15 Uhr bei einem Apéro auf dem Raiffeisenschiff im Güttinger Kieshafen. Die jungen Erwachsenen wurden von Moni Brauchli offiziell begrüsst. Um 18.30 Uhr begann die Schiffrundfahrt auf dem Bodensee und der Cateringservice Hanselmann eröffnete das Salat- und Spaghetti-Bufferet. Der Gemeindepräsident von Münsterlingen, René Walther, machte die Jungbürgerinnen und Jungbürger in seiner kurzweiligen Rede darauf aufmerksam, was nun für eine Verantwortung als stimmberechtigte Bürger auf sie zukommt und sie nun bei wichtigen Entscheidungen im Dorf, beim Kanton oder Bund, mit ihrer Stimme mitreden können. Begleitet wurde der magische Abend mit dem Zauberer Daniel Jaag, der die jungen Erwachsenen mit seinen Zaubertricks in seinen Bann zog. Es war ein sehr gelungener Abend und eine Freude die zahlreichen Jungbürgerinnen und Jungbürger in der Gemeinde begrüssen zu dürfen.

## Vereinstreffen

Im Herbst 2019 fand das Vereinstreffen statt. Dabei wurden sämtliche Daten der Vereinsanlässe koordiniert. In der Diskussion war der Tenor einheitlich. Es sei wichtig, bei grösseren Anlässen, wie z.B. dem Wave Festival, auf die vereinsübergreifende Zusammenarbeit mit allen Vereinen in Güttingen greifen zu können.

## Bundesfeier

Auch letztes Jahr wurde die Bundesfeier dankenswerterweise wieder vom Wassersportverein organisiert. Auf dem Festplatz vor dem Klubhaus im Hafen trafen bei wunderschönem Wetter um die 200 Leute ein. Mit musikalischer Unterstützung wurde die Festwirtschaft rege genutzt. Die ausführliche 1. August Rede wurde vom «Urgüttinger» Bruno Hug abgehalten.



Ressorts Verkehr und Werke

### **Markus Weber, Gemeinderat**

## Wasserversorgung

Die Wasserknappheit war auch im vergangenen Jahr aktuell. Mittels Kommunikation und etwas weniger extremer Trockenheit hatte man die Abgabemengen im Griff.

Ein Wasserleitungsbruch in der Grauensteinstrasse (vor dem Postblock) und in der Sommerstrasse (vor der ehemaligen Raiffeisenbank) waren die herausragenden Punkte der Wasserversorgung. Im Bereich der Grauensteinstrasse war die Sanierung bereits geplant und wenige Tage nach dem Schadenereignis Traktandum der Gemeindeversammlung.

Wesentlich umfangreicher war der Wasserleitungsbruch in der Sommerstrasse. Innerhalb einer halben Stunde flossen ca. 250 m<sup>3</sup> Wasser aus der Schadstelle und unterspülten die Kantons-

strasse auf einer Länge von ca. 50 Metern. Nach einem Monat waren die Leitung und die Strasse wieder instand gestellt.

## Gasversorgung

Mit der Versorgung der Schliessung des Ringschlusses im Bereich der Grauensteinstrasse Ost und der Bachstrasse Nord wurde die Versorgungssicherheit des Gebietes Seemöwe und Grauenstein wesentlich verbessert.

## Elektroversorgung

Die Sanierungen in den Aussengebieten und die Erweiterung des Trafostationen-Netzes (Seemöwe) waren 2019 die Hauptaktivitäten der Elektroversorgung.

Die Planung der Erschliessungen der Aussengebiete war ein wichtiger Punkt. Neu wird eine Zweiteinspeisung ins Netz Güttingen geplant. Mit diesem zusätzlichen Anschlusspunkt wird sich die Versorgungssicherheit für die Elektroversorgung wesentlich erhöhen.

Die Gebiete Winterlishof, Eichhof und Hoheneich wurden neu verkabelt und die Versorgungssicherheit wesentlich erhöht.

Mit der Erschliessung des Unterdorfs (1. Etappe) wurde im östlichen Dorfgebiet ein Teilstück des Baugebietes vollständig erschlossen.

## Kommunikationsnetz (Glasfasernetz)

Gut 95% der Liegenschaften verfügen über einen betriebsbereiten Glasfaseranschluss. Bei den letzten Liegenschaften gibt es leider Verzögerungen, da sich das Plangenehmigungsverfahren geändert hat. Ende 2020 sollen alle Liegenschaften über einen Glasfaseranschluss verfügen.

## Abwasserentsorgung

Die generelle Entwässerungsplanung ist weiterhin in Arbeit. Die Erschliessung der Aussengebiete (Stogge bis Bleihof) ist planerisch festgelegt und die ersten Bauarbeiten werden im 2. Halbjahr 2020 in Angriff genommen. Die organischen Schmutzwasseranteile der ARA Kesswil sind massiv angestiegen. In Güttingen wurden erste Abklärungen dazu vorgenommen und werden im Jahr 2020 fortgesetzt.

## Gemeindestrassen

Die beiden Gemeindestrassen-Teilstücke (Grauensteinstrasse Ost, Bachstrasse Nord) wurden saniert und auf der ganzen Strassenbreite eine neue bituminöse Tragschicht eingebaut. Gleichzeitig wurden die Werkleitungen in diesen Bereichen erneuert.

Dem normalen Unterhalt, wie dem Jäten von Unkraut entlang bestehender Strassenränder, wurde weiterhin spezielle Beachtung geschenkt. Aufgrund der Witterungsverhältnisse fielen im Herbst extreme Verschmutzungen auf. Mittels Kommunikation und der Anschaffung einer neuen Strassenwischmaschine wollen die Gemeinde und die Werkhofmitarbeiter das Problem in den Griff bekommen.

## Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>						
<b>01 Legislative und Exekutive</b>						
011 Legislative	184'242.55	7'285.15	232'900.00	3'100.00	222'616.84	5'227.55
012 Exekutive	24'799.90	2'589.05	20'600.00	3'100.00	24'607.49	4'267.55
	159'442.65	4'696.10	212'300.00		198'009.35	960.00
<b>02 Allgemeine Dienste</b>						
022 Allgemeine Dienste, übrige	785'179.33	202'341.05	672'600.00	151'600.00	747'304.57	170'483.76
029 Verwaltungseigenschaften, übriges	747'881.73	202'341.05	639'500.00	151'600.00	715'456.42	170'483.76
	37'297.60		33'100.00		31'848.15	
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>						
	319'789.98	171'653.94	312'300.00	149'300.00	322'506.65	161'911.15
<b>14 Allgemeines Rechtswesen</b>						
140 Allgemeines Rechtswesen	158'636.34	22'938.60	165'900.00	19'500.00	168'721.45	20'270.35
	158'636.34	22'938.60	165'900.00	19'500.00	168'721.45	20'270.35
<b>15 Feuerwehr</b>						
150 Feuerwehr	133'515.34	133'515.34	115'800.00	115'800.00	125'854.80	125'854.80
	133'515.34	133'515.34	115'800.00	115'800.00	125'854.80	125'854.80
<b>16 Verteidigung</b>						
161 Militärische Verteidigung	27'638.30	15'200.00	30'600.00	14'000.00	27'930.40	15'786.00
162 Zivile Verteidigung	27'638.30	15'200.00	2'500.00		27'930.40	15'786.00
			28'100.00	14'000.00		
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>						
	309'727.19	206'173.86	296'200.00	190'900.00	290'638.60	200'906.10
<b>32 Übrige Kultur</b>						
329 Kultur, übriges	30'622.45	84.00	21'800.00	100.00	19'823.30	84.00
	30'622.45	84.00	21'800.00	100.00	19'823.30	84.00
<b>33 Medien</b>						
332 Massenmedien	34'826.46	1'600.00	38'100.00	1'600.00	35'403.89	1'600.00
	34'826.46	1'600.00	38'100.00	1'600.00	35'403.89	1'600.00
<b>34 Sport und Freizeit</b>						
341 Sport	244'278.28	204'489.86	236'300.00	189'200.00	235'411.41	199'222.10
342 Freizeit	244'069.88	204'489.86	234'300.00	189'200.00	234'208.91	199'222.10
	208.40		2'000.00		1'202.50	

## Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 GESUNDHEIT</b>						
	263'804.69	30'180.35	213'300.00	21'600.00	228'715.31	8'374.45
<b>41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>						
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	130'245.00		110'000.00		119'406.00	
	130'245.00		110'000.00		119'406.00	
<b>42 Ambulante Krankenpflege</b>						
421 Ambulante Krankenpflege	133'219.04	30'180.35	102'900.00	21'600.00	108'933.11	8'374.45
	133'219.04	30'180.35	102'900.00	21'600.00	108'933.11	8'374.45
<b>43 Gesundheitsprävention</b>						
432 Krankheitsbekämpfung, übrige	340.65		400.00	376.20		
434 Lebensmittelkontrolle	225.85		300.00	294.50		
	114.80		100.00	81.70		
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>						
	630'841.16	273'973.40	674'500.00	276'900.00	573'745.40	391'816.65
<b>51 Krankheit und Unfall</b>						
512 Prämienverbilligungen	174'764.55	44'676.90	221'450.00	82'500.00	220'896.55	90'284.70
	174'764.55	44'676.90	221'450.00	82'500.00	220'896.55	90'284.70
<b>52 Invalidität</b>						
523 Invalidenheime	457.60		500.00	477.90		
	457.60		500.00	477.90		
<b>53 Alter + Hinterlassene</b>						
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	4'906.30	3'657.00	12'300.00	3'800.00	5'083.63	3'765.00
535 Leistungen an das Alter	3'657.00	3'657.00	3'800.00	3'800.00	3'765.00	3'765.00
	1'249.30		8'500.00		1'318.63	
<b>54 Familie und Jugend</b>						
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	118'393.66	57'321.95	105'950.00	37'300.00	67'600.85	27'991.80
544 Jugendschutz	-1'022.05	6'361.90	31'000.00	20'300.00	11'727.20	16'357.80
545 Leistungen an Familien	726.80	80.00	11'500.00	881.05		
	118'688.91	50'880.05	63'450.00	17'000.00	54'992.60	11'634.00
<b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>						
572 Wirtschaftliche Hilfe	332'319.05	168'317.55	334'300.00	153'300.00	279'686.47	269'775.15
573 Asylwesen	209'890.65	101'890.60	170'000.00	42'000.00	80'828.65	109'843.25
579 Fürsorge, übriges	54'528.55	66'426.95	89'800.00	111'300.00	140'541.02	159'931.90
	67'899.85		74'500.00		563'16.80	

## Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>						
61 Strassenverkehr	731'536.00	220'987.73	725'000.00	212'300.00	600'669.37	199'812.69
613 Kantonsstrassen, übrige	482'526.61	144'310.44	464'800.00	141'100.00	354'594.05	154'657.62
615 Gemeindestrassen	14'463.40	144'310.44	18'000.00		11'324.80	
	478'063.21		446'800.00	141'100.00	343'269.25	154'657.62
<b>62 Öffentlicher Verkehr</b>						
622 Regional- und Agglomerationsverkehr	192'552.55	47'210.25	207'000.00	37'000.00	191'190.95	36'420.00
629 Öffentlicher Verkehr, übriges	136'659.80	11'201.25	152'000.00		137'968.90	
	55'892.75	36'009.00	55'000.00	37'000.00	53'222.05	36'420.00
<b>63 Verkehr, übrige</b>						
631 Schifffahrt	24'873.15	7'883.35	20'200.00	1'200.00	52'957.15	6'807.85
	24'873.15	7'883.35	20'200.00	1'200.00	52'957.15	6'807.85
<b>64 Nachrichtenübermittlung</b>						
640 Nachrichtenübermittlung	21'583.69	21'583.69	33'000.00	33'000.00	1'927.22	1'927.22
	21'583.69	21'583.69	33'000.00	33'000.00	1'927.22	1'927.22
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>						
71 Wasserversorgung	409'189.98	409'189.98	362'000.00	362'000.00	404'380.27	404'380.27
710 Wasserversorgung	409'189.98	409'189.98	362'000.00	362'000.00	404'380.27	404'380.27
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>						
720 Abwasserbeseitigung	57'062.21	57'062.21	495'900.00	495'900.00	490'816.53	490'816.53
	57'062.21	57'062.21	495'900.00	495'900.00	490'816.53	490'816.53
<b>73 Abfallwirtschaft</b>						
730 Abfallwirtschaft	109'476.05	46'047.00	86'200.00	41'000.00	64'286.29	39'625.30
	109'476.05	46'047.00	86'200.00	41'000.00	64'286.29	39'625.30
<b>74 Verbauungen</b>						
741 Gewässerverbauungen	68'774.20	7'382.65	68'800.00	10'000.00	91'969.10	8'087.10
	68'774.20	7'382.65	68'800.00	10'000.00	91'969.10	8'087.10
<b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>						
750 Arten- und Landschaftsschutz	300.00	300.00	5'300.00	1'867.05	1'867.05	1'867.05
	300.00	300.00	5'300.00	1'867.05	1'867.05	1'867.05

## Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>77 Übriger Umweltschutz</b>						
771 Friedhof und Bestattung	43'332.04	12'226.20	33'600.00	9'000.00	45'938.70	11'429.75
779 Umweltschutz, übriges	43'332.04	12'226.20	33'600.00	9'000.00	45'938.70	11'429.75
					200.00	
<b>79 Raumordnung</b>						
790 Raumordnung	158'140.80	142'293.20	27'400.00	77'131.00	77'131.00	
	158'140.80	142'293.20	27'400.00	77'131.00	77'131.00	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>						
820244.98	2'220'244.98	2'310'150.19	2'115'000.00	2'199'000.00	2'085'628.87	2'165'197.47
<b>81 Landwirtschaft</b>						
812 Strukturverbesserungen	90'248.25	87'146.00	32'600.00	26'300.00	36'173.95	26'575.05
814 Produktionsverbesserungen Pflanzen	86'546.00	86'546.00	25'800.00	25'800.00	25'552.05	25'552.05
	3'702.25	600.00	6'800.00	500.00	10'621.90	1'023.00
<b>82 Forstwirtschaft</b>						
820 Forstwirtschaft	5'770.35	2'412.00	7'400.00	5'000.00	6'410.60	5'472.25
	5'770.35	2'412.00	7'400.00	5'000.00	6'410.60	5'472.25
<b>83 Jagd und Fischerei</b>						
830 Jagd und Fischerei	7'337.05	6'649.15	7'800.00	7'300.00	9'290.15	6'887.85
	7'337.05	6'649.15	7'800.00	7'300.00	9'290.15	6'887.85
<b>84 Tourismus</b>						
840 Tourismus	6'807.13	6'807.13	6'500.00	1'000.00	11'022.55	11'022.55
	6'807.13	6'807.13	6'500.00	1'000.00	11'022.55	11'022.55
<b>86 Banken und Versicherungen</b>						
860 Banken und Versicherungen	38'473.00	38'473.00	35'000.00	35'000.00	37'680.00	37'680.00
	38'473.00	38'473.00	35'000.00	35'000.00	37'680.00	37'680.00
<b>87 Brennstoffe und Energie</b>						
871 Elektrizität	2'110'082.20	2'175'470.04	2'060'700.00	2'124'400.00	2'022'731.62	2'088'562.32
872 Gasversorgung	1'568'716.87	1'625'377.51	1'554'950.00	1'619'950.00	1'551'025.04	1'618'158.94
879 Energie, übriges	550'092.53	550'092.53	504'450.00	504'450.00	470'423.38	470'423.38
	1'272.80		1'300.00		1'283.20	

# Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>234'653.10</b>	<b>2'693'500.82</b>	<b>396'500.00</b>	<b>2'594'900.00</b>	<b>442'077.04</b>	<b>2'432'222.82</b>
91 Steuern	136'828.26	2'320'223.72	135'000.00	2'176'000.00	129'941.76	2'169'224.25
910 Steuern	136'828.26	2'320'223.72	135'000.00	2'176'000.00	129'941.76	2'169'224.25
<b>93 Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>2'415.00</b>					
930 Finanz- und Lastenausgleich	2'415.00					
<b>95 Ertragsanteile, übrige</b>	<b>81'948.25</b>	<b>282'348.25</b>	<b>77'000.00</b>	<b>358'600.00</b>	<b>78'569.10</b>	<b>212'384.50</b>
950 Ertragsanteile, übrige	81'948.25	282'348.25	77'000.00	358'600.00	78'569.10	212'384.50
<b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>13'461.59</b>	<b>89'981.75</b>	<b>6'500.00</b>	<b>59'700.00</b>	<b>10'751.36</b>	<b>49'627.97</b>
961 Zinsen	3'750.49	26'291.15	5'000.00	4'000.00	4'268.71	18'565.37
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	9'711.10	63'690.60	1'500.00	55'700.00	6'456.80	31'062.60
969 Finanzvermögen n.a.g.					25.85	
<b>97 Rückverteilungen</b>	<b>947.20</b>	<b>947.20</b>		<b>600.00</b>	<b>986.10</b>	<b>986.10</b>
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	947.20	947.20		600.00	986.10	986.10
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>7'044'294.26</b>	<b>7'308'447.83</b>	<b>6'717'500.00</b>	<b>6'717'500.00</b>	<b>6'690'291.59</b>	<b>6'690'291.59</b>
	264'153.57		178'000.00		222'814.82	
	7'308'447.83		6'717'500.00		6'690'291.59	

# Gestufter Erfolgsausweis

Gestufter Erfolgsausweis	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Betrag	Betrag	Betrag	Betrag	Betrag	Betrag
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>7'030'759.52</b>		<b>6'533'000.00</b>		<b>6'456'742.92</b>	
30 Personalaufwand	1'058'609.06		994'050.00		998'278.73	
31 Sach- und übriger Aufwand	3'427'503.28		3'046'550.00		2'812'568.84	
33 Abschreibungen	467'986.75		570'100.00		446'500.51	
35 Einlagen	224'540.12		153'600.00		475'149.80	
36 Transferaufwand	1'545'557.88		1'484'900.00		1'431'222.34	
37 Durchlaufende Beiträge	30'071.00		27'800.00		23'029.00	
39 Interne Verrechnungen	276'491.43		256'000.00		269'973.70	
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>7'056'286.29</b>		<b>6'502'800.00</b>		<b>6'417'644.33</b>	
40 Fiskalertrag	2'596'277.97		2'401'000.00		2'377'677.35	
41 Regalien und KozeSSIONen	73'309.79		72'300.00		74'021.75	
42 Entgelte	3'208'781.66		3'091'200.00		3'283'797.83	
43 Verschiedene Erträge	2'795.65		2'800.00		1'881.11	
45 Entnahmen Fonds	333'207.19		164'000.00		4'317.54	
46 Transferertrag	535'351.60		487'700.00		382'826.05	
47 Durchlaufende Beiträge	30'071.00		27'800.00		23'149.00	
49 Interne Verrechnungen	-276'491.43		-256'000.00		-269'973.70	
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>25'526.77</b>		<b>-30'200.00</b>		<b>-39'098.59</b>	
34 Finanzaufwand	13'534.74		6'500.00		10'733.85	
44 Finanzertrag	246'528.19		214'700.00		205'542.86	
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>232'993.45</b>		<b>208'200.00</b>		<b>194'809.01</b>	
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>258'520.22</b>		<b>178'000.00</b>		<b>155'710.42</b>	
38 Ausserordentlicher Aufwand	5'633.35				6'710.40	
48 Ausserordentlicher Ertrag	5'633.35				6'710.40	
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>11'266.70</b>				<b>11'420.80</b>	
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>264'153.57</b>		<b>178'000.00</b>		<b>222'814.82</b>	



## Begründung Abweichung Rechnung 2019 gegenüber Budget 2019

---

### 011 Legislative

Die Entschädigungen für Revision und Aufwände für Wahlen waren zu tief budgetiert. Durch die Verschiebung der Budgetversammlung ins 2019 sind Druckkosten von zwei Budget-Botschaften ins Rechnungsjahr gefallen.

### 012 Exekutive

Die Sitzungsgelder sowie auch die Entschädigung Behörden wurden zu hoch budgetiert. Es wurden weniger GR-Sitzung als geplant abgehalten. Ferien und Überzeit wurde erstmals abgegrenzt. Im Konto «Honorare externe Berater» sind Kosten für das Umsetzen der neuen Gemeindeordnung enthalten.

### 0220 Allgemeine Dienste

Der Personalaufwand der Allgemeinen Dienste fiel aufgrund Personalwechsel höher aus. Zudem sind die Kosten für den Unterhalt der EDV (Gemeindeverwaltungs-Software) aufgrund Einführung eines neuen Software-Produkts gestiegen. Ein Betreibungsfall konnte abgeschlossen werden, welcher hohe Rückerstattungen zur Folge hatte .

### 0222 Bauverwaltung

Das Stellenpensum in der Bauverwaltung wurde von 50% auf 60% aufgestockt, daraus resultiert ein höherer Personalaufwand.

### 0290 Verwaltungsliegenschaften

Es wurden zwei portable Klimageräte für das Gemeindehaus angeschafft.

### 3290 Kultur

Der Gemeindebeitrag an die GEWA wurde nicht budgetiert.

### 3410 Sport

Durch die steigende Anzahl Jugendlicher in den Vereinen wurden mehr Förderbeiträge ausbezahlt.

### 3411 Badeplatz

Die prozentuale Lohnaufteilung des Personals wurde verändert. Ein grösserer Posten an Verbrauchsmaterial (Seife, WC-Papier, Falzhandtücher) wurde eingekauft. Der Unterhalt Gebäude fiel aufgrund eines Schadenfalls höher aus, die Rückerstattung der Versicherung ist im Ertrag zu finden.

### 3415 Bootshafen

Der Kanton verrechnet den Antrag der Flächenkonzession mit Fr. 3'000.–. Unter Honorare externe Berater fallen die Kosten für die Projektierung des neuen Hafengebäudes.

### 4125 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Die Restkostenfinanzierung stationärer Langzeitpflege sind gestiegen.

### 4210 Ambulante Krankenpflege

Die Beiträge an die Spitex Region Kreuzlingen wurden zu tief budgetiert.

### 4216 Regionale Spitex NBHS

Die Regionale Spitex wurde erstmals über ein ganzes Jahr geführt.

### 5120 Prämienverbilligung

Die Beiträge an den Kanton wurden zu tief budgetiert.

### 5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Im vergangenen Jahr waren deutlich weniger Fälle von Alimentenbevorschussung zu verzeichnen als im Budget angenommen. Das KSDS musste zu viel bezogene Alimente aus früheren Jahren umbuchen. Dadurch ist der Saldo auf dem Konto Alimentenbevorschussung im Minus.

### 5440 Jugendschutz

Die geplante Familienbegleitung musste nicht in Anspruch genommen werden.

### 5451 Familienergänzende Betreuung

Der Hort wurde im August 2019 eröffnet. Diese Kosten wurden nicht budgetiert. Das Projekt wurde an der letzten Budgetversammlung vorgestellt und die erwarteten Kosten aufgezeigt.

### 5720 gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Eine unvorhersehbare Unterstützung wurde notwendig. Dies hatte hohe Kosten zur Folge.

### 5730 Asylwesen

Die Kosten für das Asylwesen sind tiefer ausgefallen als im Budget angenommen wurde.

### 6150 Gemeindestrassen

Die Gemeindebeiträge an den Unterhalt der Flurstrassen wurden in den Jahren 2016 – 2018 nicht in die Spezialfinanzierung Flurstrassen übertragen. Dies wurde im 2019 nachgeholt.

### 6220 Regional- und Agglomerationsverkehr

Der Kantonsbeitrag an den Regionalen Personenverkehr wurde zu hoch budgetiert. Der Entschädigungsbeitrag des Kantons für den Wendepplatz ist mit Fr. 11'200.– eingegangen.

### 6401 Kommunikations- und Glasfasernetz

Im Unterhalt sind die Gemeindebeitragskosten bei neuen Abonnementsabschlüssen aufgeführt. Ebenfalls sind darin auch der Unterhalt und die Störungsbehebung durch Dritte enthalten.

### 7101 Wasserwerk

Die Kosten für den Wasserankauf sind stark gestiegen. Unter Honorarkosten sind die Ersterfassungskosten GIS Kataster aufgeführt. Diverse Wasserleitungsbrüche verursachten hohe Unterhaltskosten.

### 7201 Abwasserbeseitigung

Der Beitrag an die ARA Kesswil ist gestiegen.

### 7301 Abfallwirtschaft

Es wurden weitere Unterflurcontainer in Betrieb genommen.

### 7410 Gewässerverbauungen

Die Honorare von externen Beratern für den Gewässerunterhalt wurden zu tief budgetiert.

### 7900 Raumordnung

Die Aufwendungen für die Umzonung «Sagerei Rutishauser» wurden vom Eigentümer rückerstattet (CHF 12'743).

### 8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen

Der Gemeindebeitrag an den Unterhalt der Flurstrassen der letzten 3 Jahre wurde nachgebucht.

### 8711 Elektrizität - Elektrizitätsnetz

Die Anschaffung von Zählern fiel höher aus als budgetiert. Es wurden Anpassungsarbeiten am Niederspannungsnetz im Zusammenhang mit der Glasfasererschliessung ausgeführt. Ebenso wurde die Verkabelung Winterlishof, Eichhof und Hoheneich vorgenommen. Aufgrund von Vorarbeiten betreffend Zentrumsüberbauung wurden Anpassungen an Hausanschlüssen (Bachstrasse, Grauensteinstrasse) durchgeführt und diverse Unterhaltsarbeiten an Trafostationen waren notwendig.

### 8721 Gasversorgung

Die Gasleitung Sommerstrasse musste aufgrund des Wasserleitungsbruches ersetzt werden. Infolge Bauarbeiten an der Bachstrasse und beim Römerweg wurden verschiedene Anpassungen bei Hausanschlüssen notwendig. Durch die Anschlüsse von Neubauten konnten mehr Einnahmen verzeichnet werden.

### 9300 Finanz- und Lastenausgleich

Gemeinden mit überdurchschnittlicher Steuerkraft leisten Beiträge an den Finanzausgleich des Kantons Thurgau.

### 9610 Zinsen

Auf eine interne Verrechnung von kalkulatorischen Zinsen mit den Eigenwirtschaftsbetrieben wird verzichtet, da das Zinsniveau der Bankguthaben sich momentan bei 0% befindet. Durch den Abschluss der Darlehensaufnahme zu einem Minuszinssatz kann ein Ertrag verzeichnet werden.

### 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

Der Aufwand für Wasser, Energie und Heizmaterial wurde im 2018 über die Sozialen Dienste abgerechnet (Liegenschaft, welche von Asylanten bewohnt wurde). Dies hat sich im 2019 geändert. Die Mietpauschalen wurden angepasst und die Verrechnung erfolgte direkt über uns. Dies konnte bei der Budgetierung noch nicht berücksichtigt werden.

## Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	198'468.25				2'508.85	
02 Allgemeine Dienste	198'468.25				2'508.85	
029 Verwaltungsliegenschaften, übriges	198'468.25				2'508.85	
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	47'461.70		50'000.00			
16 Verteidigung	47'461.70		50'000.00			
161 Militärische Verteidigung	47'461.70		50'000.00			
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	230'685.10	109'000.00			200.00	
34 Sport und Freizeit	230'685.10	109'000.00			200.00	
342 Freizeit	230'685.10	109'000.00			200.00	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	808'227.11	737'679.45	1'954'000.00	456'000.00	1'559'694.22	26'000.00
61 Strassenverkehr	625'264.85	682'515.00	914'000.00	456'000.00	157'329.55	3'000.00
613 Kantonsstrassen, übrige					137'341.95	
615 Gemeindestrassen	625'264.85	682'515.00	914'000.00	456'000.00	19'987.60	3'000.00
64 Nachrichtenübermittlung	182'962.26	55'164.45	1'040'000.00		1'402'364.67	23'000.00
640 Nachrichtenübermittlung	182'962.26	55'164.45	1'040'000.00		1'402'364.67	23'000.00

# Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>362'154.05</b>	<b>178'991.38</b>	<b>1'479'000.00</b>	<b>599'000.00</b>	<b>126'253.88</b>	<b>28'769.03</b>
71 Wasserversorgung	299'985.15	110'398.90	579'000.00	139'000.00	92'322.51	19'046.03
710 Wasserversorgung	299'985.15	110'398.90	579'000.00	139'000.00	92'322.51	19'046.03
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>36'321.45</b>	<b>68'592.48</b>	<b>230'000.00</b>	<b>7'993.37</b>	<b>7'993.37</b>	<b>9'723.00</b>
720 Abwasserbeseitigung	36'321.45	68'592.48	230'000.00	7'993.37	7'993.37	9'723.00
<b>74 Verbauungen</b>	<b>9'188.00</b>		<b>670'000.00</b>	<b>460'000.00</b>	<b>25'938.00</b>	
741 Gewässerverbauungen	9'188.00		670'000.00	460'000.00	25'938.00	
<b>79 Raumordnung</b>	<b>16'659.45</b>					
790 Raumordnung	16'659.45					
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>688'405.94</b>	<b>78'144.77</b>	<b>2'103'000.00</b>	<b>83'000.00</b>	<b>358'236.27</b>	<b>8'952.00</b>
<b>87 Brennstoffe und Energie</b>	<b>688'405.94</b>	<b>78'144.77</b>	<b>2'103'000.00</b>	<b>83'000.00</b>	<b>358'236.27</b>	<b>8'952.00</b>
871 Elektrizität	641'526.36	31'914.76	2'007'000.00	83'000.00	322'692.51	4'300.00
872 Gasversorgung	45'550.98	5'324.01	96'000.00		14'164.81	4'652.00
873 Nichtelektrische Energie	1'326.60	40'906.00			21'378.95	
<b>Nettoinvestition</b>	<b>2'335'392.15</b>	<b>1'103'815.60</b>	<b>5'586'000.00</b>	<b>1'138'000.00</b>	<b>2'046'893.22</b>	<b>63'721.03</b>
	<b>2'335'392.15</b>	<b>1'231'576.55</b>	<b>5'586'000.00</b>	<b>4'448'000.00</b>	<b>2'046'893.22</b>	<b>1'983'172.19</b>
		<b>2'335'392.15</b>	<b>5'586'000.00</b>	<b>5'586'000.00</b>		<b>2'046'893.22</b>

## Bilanz mit Veränderung

	Bilanz 31.12.19		Bilanz 31.12.18		Zu- / Abnahme	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1 Aktiven</b>	<b>18'750'113.39</b>		<b>15'919'643.42</b>		<b>2'830'469.97</b>	
<b>10 Finanzvermögen</b>	<b>8'540'004.83</b>		<b>6'465'474.66</b>		<b>2'074'530.17</b>	
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4'443'854.35		2'386'420.29		2'057'434.06	
101 Forderungen	2'109'681.66		1'992'069.56		117'612.10	
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	106'591.60		127'142.75		-20'551.15	
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	18'630.00		18'630.00			
107 Finanzanlagen	78'795.75		125'718.05		-46'922.30	
108 Sachanlagen FV	1745'835.55		1745'835.55			
109 Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen u. Fonds im FK	36'615.92		69'668.46		-33'042.54	
<b>14 Verwaltungsvermögen</b>	<b>10'210'108.56</b>		<b>9'454'168.76</b>		<b>755'939.80</b>	
140 Sachanlagen VV	10'172'054.41		9'998'984.91		773'069.50	
142 Immaterielle Anlagen	38'054.15		47'533.85		-9'479.70	
144 Darlehen			7'650.00		-7'650.00	
<b>2 Passiven</b>	<b>-18'485'959.82</b>		<b>-15'919'643.42</b>		<b>-2'566'316.40</b>	
<b>20 Fremdkapital</b>	<b>-8'027'082.82</b>		<b>-5'307'226.56</b>		<b>-2'719'856.26</b>	
200 Laufende Verbindlichkeiten	-2'844'930.54		-3'204'432.86		359'502.32	
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-5'000'000.00		-2'000'000.00		-3'000'000.00	
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	-9'186.53		-12'701.00		-79'186.53	
208 Langfristige Rückstellungen	-26'204.30		-25'204.30			
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im FK	-65'061.45		-64'888.40		-173.05	
<b>29 Eigenkapital</b>	<b>-10'468'877.00</b>		<b>-10'612'416.86</b>		<b>153'539.86</b>	
290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-30'461'800.08		-33'17'439.69		271'259.61	
291 Fonds	-260'777.20		-127'924.10		-123'853.10	
293 Vorfinanzierungen	-466'667.17		-272'300.52		-194'366.65	
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-1'480'300.00		-4'230'300.00		2'750'000.00	
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-52'14'952.55		-2'664'952.55		-2'550'000.00	
<b>Gewinn / Verlust</b>	<b>264'153.57</b>				<b>264'153.57</b>	

## Genehmigung Gemeinderat

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen, dass

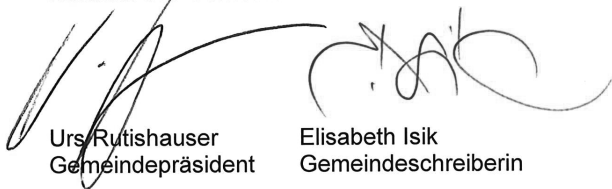
- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden berücksichtigt sind
- alle bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind

Leiterin Finanzen



Silvia Obertüfer

Namens des Gemeinderates



Urs Rutishauser  
Gemeindepräsident

Elisabeth Isik  
Gemeindeschreiberin

Güttingen, 12. März 2020

An den Gemeinderat Güttingen  
zu Händen der ordentlichen  
Gemeindeversammlung  
8594 Güttingen

14. März 2020

## Bestätigungsbericht der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission (nicht als Geschäftsprüfungskommission) haben wir die Buchführung und die Gemeinderechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung Investitionsrechnung und Fonds, ohne kantonal geprüften Teil der Steuererhebung) der Politischen Gemeinde Güttingen für das am **31.12.2019** abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Für die Gemeinderechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte in der Weise, dass wesentliche Fehlaussagen in der Gemeinderechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Gemeinderechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilen wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Gemeinderechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Rechnungsvorschlages den entsprechenden gesetzlichen und statutarischen Vorschriften.

Wir empfehlen, die vorliegende Gemeinderechnung zu genehmigen.

## Rechnungsprüfungs-Kommission der Politischen Gemeinde Güttingen



Erich Messmer



Hans-Peter Gamma



Beat Krähenbühl



Erich Baumann

